

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمٍ

kaum jawaban ada tidak maka

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هِيَ أَلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا عَالٍ

keluarga usirlah/keluarkan (mereka) berkata bahwa kecuali nya

لُوطٍ مِّنْ قَرْيَةٍ كُنتُمْ لَهَا زَانٍ هُمْ

mereka sungguh kalian negeri dari Luth

أَنَاسُ

يَتَطَهَّرُونَ



فَ

أَنجِيْ

نَا

هُ

manusia orang-orang yang bersuci maka Kami menyelamatkan nya

وَأَهْلَهُ هُوَ إِلَّا أَمْرَأَتُ هُوَ قَدَّرَ

dan keluarga nya kecuali isteri nya menentukan

نَا هَا

مِنْ

الْغَابِرِينَ



وَ

أَمْطَرُ

نَا

Kami nya Kami dari/termasuk orang-orang yang tertinggal dan Kami turunkan hujan

عَلَيْهِمْ

هَم

مَطَرًا

فَ

سَاءَ

atas mereka hujan maka sejelek-jelek

Mushaf Madinah Halaman 382

لِلَّهِ

bagi
Allah

الْحَمْدُ

segala puji

قُلِ

katakanlah



58

الْمُنْذِرِينَ

orang-orang yang diberi
peringatan

مَطَرُ

hujan

الَّذِينَ

(orang-orang) yang

ه

Nya

عِبَادِ

hamba-hamba

عَلَى

atas

سَلَامٌ

kesejahteraan

و

dan



59

يُشْرِكُونَ

(mereka) persekutukan

أَمْ

atau apa

خَيْرٌ

lebih baik

اللَّهُ

Allah

ءَ

apakah

أَصْطَفَىٰ

(Dia) memilih

وَالْأَرْضِ

bumi

و

dan

السَّمَوَاتِ

langit

خَلَقَ

(dia) menciptakan

أَمْ مَنْ

atau siapakah

Mushaf Madinah Halaman 382

وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ
dan menurunkan bagi kalian dari langit

مَاءً فَ أَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ
air lalu kami menumbuhkan dengan nya kebun-kebum

ذَاتَ بِهَجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ
yang mempunyai pemandangan indah tidak ada bagi kalian bahwa

تَنْبِتُوا شَجَرَ هَآؤُلَآءِ أَمْ لَهُمْ
(kalian) menumbuhkan pohon-pohon nya apakah tuhan bersama/disamping

Mushaf Madinah Halaman 382



60

اللَّهُ ج بَلُّ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

Allah bahkan mereka kaum (mereka) berpaling

أَمْ مِنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ

atau apakah (Dia) menjadikan bumi dan tempat berdiam

جَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَ جَعَلَ

(Dia) menjadikan (Dia) menjadikan nya dicelah-celah dan sungai-sungai

لَهَا رَوَاسِي وَ جَعَلَ بَيْنَ

bagi nya gunung-gunung dan (dia) menjadikan di antara

Mushaf Madinah Halaman 382

جَ ٱلَّهِ ٱلْبَحْرَيْنِ ٱلْحَاجِزَ ٱ أَعِ ٱلَّهُ مَعَ

Allah bersama/disamping tuhan apakah suatu pemisah/batas dua laut

بَلْ أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ

(mereka) mengetahui tidak mereka lebih banyak bahkan

إِذَا ٱلْمُضْطَرَّ يُجِيبُ أَمَّنْ ٦١

tatkala orang dalam kesulitan (dia) memperkenankan atau siapakah 61

دَعَا هُ وَ يَكْشِفُ ٱلسُّوءَ

kejelekan/kesusahan (Dia) menghilangkan dan Nya (dia) menyeru

Mushaf Madinah Halaman 382

وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ قُلْ
dan (Dia) menjadikan kalian khalifah/pemakmur di bumi

أَمْ لَكُمْ إِلَهُ مَعَ اللَّهِ
apakah kalian bersama/disamping Allah sedikit apa

تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ أَمْ مَنْ يَهْدِيكُمْ فِي
(kalian) mengingat 62 atau siapakah (Dia) memberi petunjuk dalam kalian

ظُلُمَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَ
kegelapan daratan dan lautan dan

Mushaf Madinah Halaman 382

مَنْ يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ
tangan antara kabar gembira angin (Dia) mengirim siapa

رَحْمَتِهِ أَأَعْلَاهُ مَع
bersama/disamping tuhan apakah Nya rahmat

اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ
63 (mereka) persekutukan dari apa Allah (dia) Maha Tinggi Allah

Mushaf Madinah Halaman 383

وَ	هُوَ	يُعِيدُ	ثُمَّ	الْخَلْقَ	يَبْدَأُ	أَمْنَ
dan	nya	(Dia) mengulangi	kemudian	makhluk	(Dia) memulai menciptakan	atau siapakah

قُلْ	الْأَرْضِ	وَ	السَّمَاءِ	مِنْكُمْ	يَرْزُقُ	مَنْ
	bumi	dan	langit	dari kalian	(Dia) memberi rezeki	siapa

بُرْهَانٍ	هَاتُوا	قُلْ	اللَّهُ	مَعَ	إِلَهِ	أَمْ
tanda- tanda/bukti- bukti	kemukakanlah	katakanlah	Allah	bersama/disamping	tuhan	apakah

Mushaf Madinah Halaman 383

قُلْ

katakanlah



64

صَادِقِينَ

orang-orang yang benar

كُنتُمْ إِنْ كُنْتُمْ

kalian adalah jika kalian

لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ

dan

langit

di

siapa

mengetahui

tidak

يَشْعُرُونَ

(mereka)

menyadari/mengetahui

وَمَا إِلَّا اللَّهُ جَ الْغَيْبِ الْأَرْضِ

tidak

dan

Allah

kecuali

gaib

bumi

عِلْمُ

pengetahuan

أَدْرَكَ

mencapai batas

بَلِ

bahkan



65

يُبْعَثُونَ

(mereka) dibangkitkan

أَيَّانَ

kapan

Mushaf Madinah Halaman 383

هُمْ فِي الْأَخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي
dalam mereka bahkan akhirat dalam/tentang mereka

شَكِّ مِّنْهَا بَلْ هُمْ مِّنْهَا
nya dari mereka bahkan nya dari keraguan

عَمُونَ وَ قَالَ الَّذِينَ أَكْفَرُوا أ
apabila apakah (mereka) mengingkari/kafir (orang-orang) yang (dia) berkata dan 66 orang-orang yang buta

كُنَّا تُرَابًا وَ ءَابَاؤُنَا أَ بَنَّا
sungguh kami apakah kami bapak-bapak dan tanah kami menjadi

Mushaf Madinah Halaman 383

لَٰ مُخْرِجُونَ ﴿٦٧﴾ لَٰ قَدْ وُعِدَ نَا هَٰذَا
benar-benar orang-orang yang dibangkitkan 67 sungguh telah diberi ancaman kami ini

نَحْنُ وَ ءَابَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ
kami dan bapak-bapak kami dari sebelum

إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾
tidak lain ini kecuali dongengan orang-orang dahulu 68

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَ
katakanlah berjalanlah di bumi maka

٦٩

69

الْمُجْرِمِينَ

orang-orang yang berdosa

عَاقِبَةُ

akibat/kesudahan

كَانَ

adalah

كَيْفَ

bagaimana

أَنْظُرُوا

perhatikanlah

وَعَلَيْهِمْ

dan mereka

تَحْزَنُ

atas

(dia) bersedih hati

وَلَا

jangan

dan

٧٠

70

يَمْكُرُونَ

(mereka)
tipudayakan

مِمَّا

dari/terhadap
apa

ضَيْقٍ

kesempitan

فِي

dalam

تَكُنْ

(engkau)
adalah/menjadi

لَا

jangan

إِنْ أَلَوْعَدُ

jika

janji

هَذَا

ini

مَتَى

kapan

يَقُولُونَ

(mereka) berkata

و

dan

Mushaf Madinah Halaman 383

عَسَىٰ

boleh jadi

قُلْ

katakanlah



71

صَادِقِينَ

orang-orang yang benar

تُمْ

kalian

كُنْ

adalah

بَعْضُ

sebagian

كُم

kalian

لَ

bagi

رَدِفَ

(dia) hampir datang

يَكُونُ

(dia) adalah

أَنَّ

bahwa

رَبِّكَ

engkau Tuhan

إِنَّ

sungguh

وَ

dan



72

تَسْتَعْجِلُونَ

(kalian) minta segera

الَّذِي

yang

لَكِنَّ

tetapi

وَ

dan

النَّاسِ

manusia

عَلَىٰ

atas

فَضْلٍ

karunia

ذُو

yang memiliki

لَ

benar-benar

Mushaf Madinah Halaman 383

أَكْثَرَ هُمْ لَا يَشْكُرُونَ وَ إِنَّ

kebanyakan mereka tidak (mereka) mensyukuri dan sungguh

رَبِّكَ لَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ

Tuhan engkau sungguh (dia) apa (dia) dada /hati mereka menyembunyikan mengetahui

وَمَا يُعْلِنُونَ وَ مَا مِنْ غَائِبَةٍ

dan apa (mereka) nyatakan dan tidak dari yang gaib

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي

di langit dan bumi melainkan dalam

Mushaf Madinah Halaman 383

هَذَا الْقُرْآنَ

Al Qur'an

إِنَّ

ini



75

مُبِينٍ

yang nyata

كِتَابٍ

kitab

إِسْرَآءِيلَ أَكْثَرَ

banyak

إِسْرَآءِيلَ

Israil

بَنِي

anak keturunan

عَلَى

atas

يَقُصُّ

(dia) menceritakan



76

يَخْتَلِفُونَ

(mereka) berselisih

هِيَ

nya

فِي

di dalam

هُمْ

mereka

الَّذِي

yang

وَإِنَّهُ لَهُوَ الَّذِي هُدًى لِّرَحْمَتِهِ
dan sungguh dia adalah petunjuk bagi rahmat

لَهُمْ فِي بَيْنِ يَقْضِي لَكَ رَبِّ إِنَّ ۞ لِّمُؤْمِنِينَ
mereka di antara (Dia) engkau Tuhan sesungguhnya 77 orang-orang yang beriman memutuskan

بِحُكْمِهِ هُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ
dengan hukumnya Dia dan Maha Perkasa Maha Mengetahui

فَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ
٧٨
di atas engkau sungguh Allah kepada (dia) bertawakkal maka 78

الْحَقِّ الْمُبِينِ ۚ إِنَّكَ لَا
٧٩
tidak dapat engkau sungguh 79 yang nyata kebenaran

تُسْمِعُ تِسْمِيعَ الصُّمِّ الدُّعَاءَ
تُسْمِعُ أَلْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ
seruan orang tuli (engkau) menjadikan mendengar tidak dan orang mati (dia) menjadikan mendengar

إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۚ وَ مَا أَنْتَ
٨٠
kamu tidak dan 80 ke belakang (mereka) berpaling apabila

بِهَدًى أَلْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ ۚ إِنَّ

tidaklah mereka kesesatan dari orang buta pemberi petunjuk dengan

تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ أَلَّا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا

Kami ayat-ayat dengan (dia) beriman siapa kecuali (engkau) dapat menjadikan mendengar

فَهُمْ مُسْلِمُونَ وَإِذَا وَقَعَ

(dia) jatuh apabila dan 81 orang-orang yang berserah diri mereka maka

أَلْقَوْا عَلَيَّ هِمًّا أَخْرَجْنَا لَـ

bagi Kami mengeluarkan mereka atas perkataan

هُمْ دَابَّةٌ مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ
bahwa mereka (dia) berkata bumi dari binatang melata mereka

النَّاسِ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ
(mereka) yakin tidak Kami ayat-ayat dengan adalah mereka manusia

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ
umat tiap-tiap dari (Kami) kumpulkan hari dan 82

فَوَجَّاهُ يَكْذِبُ مِمَّنْ فَايَاتِنَا فَ
maka Kami ayat-ayat dengan (dia) mendustakan dari siapa segolongan

Mushaf Madinah Halaman 384

هُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهُ قَالَ

(Dia) berfirman (mereka) datang apabila sehingga 83 (mereka) dibagi-bagi mereka

أَمْ كَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَلَمْ

tidak dan Ku ayat-ayat dengan kalian mendustakan apakah

﴿٨٤﴾ تَحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آذًا أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ

84 (kalian) mengerjakan kalian adalah atau pengetahuan nya dengan (kalian) meliputi

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا

apa dengan mereka atas perkataan (dia) jatuhlah dan

ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾ أَمْ لَمْ
tidak apakah 85 (mereka) dapat berkata tidak mereka maka (mereka) dzalim

يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا
(mereka) agar malam Kami menjadikan bahwa Kami (mereka) memperhatikan

فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي
pada sesungguhnya menerangi siang dan nya di dalam

ذَٰلِكَ ۚ لَأَيِّتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾
86 (mereka) beriman kaum bagi tanda-tanda/bukti-bukti benar-benar itu

Mushaf Madinah Halaman 384

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ
siapa (dia) terkejutlah maka sangkakala pada (dia) ditiup hari dan

فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا
kecuali bumi di siapa dan langit di

مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ
Nya (mereka) mendatangi masing-masing dan Allah (Dia) menghendaki siapa

دَاخِرِينَ وَ تَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُ
(dia) mengira gunung-gunung (engkau) melihat dan 87 orang-orang yang merendahkan diri

Mushaf Madinah Halaman 384

هَا جَامِدَةً وَ هِيَ تَمْرُّ مَرًّا أَلَسَّحَابِ ج
nya beku/tidak bergerak padahal dia (dia) berjalan perjalanan awan

صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ج
perbuatan Allah Yang (Dia) menyempurnakan/kokoh segala sesuatu

إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ٨٨
sungguh Dia Maha Mengetahui apa dengan (kalian) kerjakan 88

خَيْرٌ هُوَ لَهَا فَالْحَسَنَةُ بِجَاءَ مَنْ
lebih baik nya bagi maka kebaikan dengan (dia) barangsiapa
datang/membawa

٨٩ عَامِنُونَ يَوْمَئِذٍ فَزَعٌ مِّنْهُمْ وَ مِّنْهَا
89 orang-orang yang aman hari itu kejutan dari mereka dan nya dari

كُتِبَتْ فَالسَّيِّئَةِ بِجَاءَ وَ مَنْ
(dia) dijerumuskan maka kejahatan dengan (dia) datang/membawa siapa dan

Mushaf Madinah Halaman 385

إِلَّا

kecuali

تُجْزَوْنَ

(kalian) diberi
alasan

هَلْ

apakah/tidakkah

النَّارِ

api/neraka

فِي

dalam

هُمْ

mereka

وُجُوهُ

muka-
muka

إِنَّمَا

hanyalah



90

تَعْمَلُونَ

(kalian) mengerjakan

مَا كُنْتُمْ

kalian

أَدْرَأَكُمُ

adalah

أَشْأَلُكُمْ

apa

أَلْبَلَدَةِ

negeri

هَذِهِ

ini

رَبِّ

Tuhan

أَعْبُدَ

(aku) menyembah

أَنْ تَأْمُرَ

agar

أَمْرًا

aku diperintah

صَلَّى

كُلِّ شَيْءٍ

sesuatu

كُلِّ شَيْءٍ

setiap

هُوَ

Nya

لَهُ

bagi

وَلَهُ

dan

وَلَهُ

nya

حَرَّمَ

(Dia) menjadikannya suci

الَّذِي

yang



91 **وَأَمْرٌ** **تُ** **أَنْ** **أَكُونُ** **مِنْ** **الْمُسْلِمِينَ**
 91 orang-orang yang dari/termasuk (aku) supaya aku diperintah dan
 berserah diri adalah/menjadi

وَأَنْ **أَتْلُوْا** **الْقُرْآنَ** **فَمَنْ**
 siapa maka Al Qur'an (aku) membacakan agar dan

أَهْتَدَى **فَإِنَّمَا** **يَهْتَدَى** **لِنَفْسِهِ**
 (dia) mendapat petunjuk hanyalah maka (dia) mendapat petunjuk
 nya diri untuk

وَمَنْ **ضَلَّ** **فَقُلْ** **إِنَّمَا أَنَا**
 (dia) sesat siapa dan
 aku hanyalah katakanlah maka

Mushaf Madinah Halaman 385

لِلَّهِ

bagi
Allah

الْحَمْدُ

segala puji

قُلِ

katakanlah

وَ

dan



92

الْمُنْذِرِينَ

orang-orang yang
memberi peringatan

مِنْ

dari/termasuk

هَاجَ

nya

تَعْرِفُونَ

(kalian)
mengetahui

فَ

maka

هِيَ

Nya

آيَاتِ

tanda-
tanda

كُمُ

kalian

يُرِيدُ

(Dia)
memperlihatkan

سَ

akan



93

تَعْمَلُونَ

(kalian)
mengerjakan

عَمَّا

dari/tentang
apa

غَافِلٍ

yang
lalai

بِ

dengan

لَكَ

engkau

رَبُّ

Tuhan

مَا

tidak

وَ

dan

سُورَةُ الْقَصَصِ

Cerita

Surat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Maha Penyayang

Maha Pengasih

Allah

nama

dengan

طسم تلك آيات الكتاب

Kitab

ayat-ayat

ini

1

Thoo siin miim

Mushaf Madinah Halaman 385

أَلْمُبِينِ ۚ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ
yang nyata 2 (Kami) membacakan kepada engkau

مِنْ نَبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ
dari kisah Musa dan Fir'aun dengan

الْحَقِّ لِـ قَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۚ إِنَّ
kebenaran untuk kaum (mereka) beriman 3 sesungguhnya

فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَ
Fir'aun sombong/berbuat sewenang-wenang di bumi dan

جَعَلَ أَهْلَ هَا شَيْعًا يَسْتَضِعُ

(dia) menjadikan (dia) meniadakan berpecah-belah nya keluarga (dia) meniadakan

طَائِفَةً مِّنْهُمْ يَذْبَحُ أَبْنَاءَهُمْ

segolongan mereka dari mereka menyembelih anak-anak laki-laki mereka

وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِذْ هُوَ كَانَ

dan (dia) membiarkan hidup isteri-isteri mereka sungguh nya adalah dia

مِّنَ الْمُفْسِدِينَ وَ نُرِيدُ

dari/termasuk orang-orang yang berbuat kerusakan dan 4 (Kami) hendak

أَن نَّمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَظْعَفُوا
(mereka) ditindas (orang-orang) yang kepada (Kami) memberi karunia bahwa

فِي الْأَرْضِ وَنَجَعَدَ لَهُمْ
mereka (Kami) menjadikan dan muka bumi di

أَيُّمَةً وَنَجَعَدَ لَهُمُ الْوَارِثِينَ
5 orang-orang yang mewarisi mereka (Kami) menjadikan dan pemimpin

وَ نُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَ
dan muka bumi di mereka bagi (Kami) teguhkan dan

نُرِيْهِمْ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ جُنُودَهُمَا
mereka bala tentara dan Haman dan Fir'aun (Kami) perlihatkan

مِنْهُمْ مَّا كَانُوا يَحْذَرُونَ
6 (mereka) khawatirkan mereka adalah apa yang mereka dari

Mushaf Madinah Halaman 386

وَ أَوْحَيْتُ نَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ

Musa ibu kepada Kami mewahyukan dan

أَنْ أَرْضِعِيهِ فَلَمَّا إِذَا خَفَتْ عَلَيْ

atas engkau takut apabila maka dia susukanlah agar

فَلَمَّا أَلْقَاهُ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي

(engkau) takut jangan dan sungai di dia lemparkan maka nya

وَ لَا تَحْزَنِي إِنْ أَنَا رَأَدُّهُ إِلَىٰ

kepada nya Yang mengembalikan sesungguhnya Kami (engkau) bersedih hati jangan dan



لِكَ وَ جَاعِلُو هُ مِنْ أَلْمُرْسَلِينَ

7 rasul-rasul/para utusan dari/termasuk nya yang menjadikan dan engkau

فَ أَلْتَقَطَ هُوَ عَالٍ فِرْعَوْنَ لِ

agar Fir'aun keluarga nya (dia) memungut maka

يَكُونُ لَ هُمْ عَدُوًّا وَ حَزَنًا قَلَّ إِنَّ

sesungguhnya kesedihan dan musuh mereka bagi (dia) menjadi

فِرْعَوْنَ وَ هَمَانَ وَ

dan Haman dan Fir'aun



جُنُودَ هُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ

8 orang-orang yang bersalah adalah mereka mereka berdua bala tentara

وَقَالَتْ أَمْرَأْتُ فِرْعَوْنُ قُرْتُ عَيْنٍ لِّ
bagi mata penyejuk Fir'aun isteri (dia) berkata dan

يَ وَ لَكَ لَا تَقْتُلُوهُ
nya (kalian) membunuh jangan engkau bagi dan ku

عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَ
(kita) mengambil atau kami (dia) memberi manfaat hendaknya mudah-mudahan

Mushaf Madinah Halaman 386



هُوَ وَلَدًا وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ

9 (mereka) menyadari tidak mereka dan anak nya

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرِغًا ۚ إِنْ

sungguh kosong Musa ibu hati menjadi dan

كَادَتْ لَ تُبْدِي بِهَا لَوْ لَا

tidak seandainya nya dengan (dia) menyatakan sungguh hampir

أَنَّ رَّبَّنَا عَلَيَّ قَلْبُهَا

nya hati atas Kami teguhkan bahwa

Mushaf Madinah Halaman 386

قَالَتْ وَ ۱۰ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ تَكُونُ لِ

(dia) berkata dan 10 orang-orang yang beriman dari/termasuk (dia) supaya menjadi

بِ فَ بَصُرَتْ هِ قُصِّ هِ لَأُخْتِ

dengan (dia) melihat maka dia selidikilah/ikutilah nya saudara perempuannya (Musa) kepada

۱۱ يَشْعُرُونَ لَا هُمْ وَ جُنُبٍ عَنْ هِ

11 (mereka) menyadari tidak mereka sedang jauh dari nya

الْمَرَاضِعَ هِ نَا حَرَّمَ وَ

perempuan-perempuan yang menyusukan nya atas Kami mengharamkan dan

مِنْ قَبْلُ فَ قَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

dari sebelum itu maka (dia) berkata apakah/maukah (aku) tunjukkan kalian

عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَ

atas keluarga rumah-tangga (mereka) memelihara nya bagi

كُنتُمْ وَهُمْ لَ هُوَ نَاصِحُونَ

12 orang-orang yang memberi nasihat nya kepada mereka dan kalian

فَ رَدَدْنَا إِلَى أُمِّهِ كُنَّا

maka Kami kembalikan nya kepada ibu nya supaya

Mushaf Madinah Halaman 386

تَقَرَّ

(dia)
sejuk

عَيْنُهَا

nya mata

وَ

dan

لَا

tidak

تَحْزَنَ

(dia) bersedih
hati

وَ

dan

لِ

supaya

تَعْلَمَ

(dia)
mengetahui

أَنَّ

bahwa

وَعَدَ

janji

اللَّهِ

Allah

حَقٌّ

benar

وَ

dan

لَكِنَّ

tetapi

أَكْثَرُ

kebanyakan

هُمْ

mereka

لَا

tidak

يَعْلَمُونَ

(mereka) mengetahui



وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ ءَاتَىٰ
memberi (dia) sempurna dan nya dewasa sampai ketika dan

نَزَّلْنَا لَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي
(Kami) itu seperti dan ilmu dan hikmah nya Kami
memberi
balasan

وَالْمُحْسِنِينَ ۝۱۴ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ
kota (dia) masuk dan 14 orang-orang yang berbuat baik

عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا
nya keluarga dari lalai/lengah sewaktu pada

فَ وَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا
maka (dia) mendapati nya di dalam (mereka berdua) berkelahi ini

مِّنْ شِيعَةٍ هِـٰٓهٗ وَ هَٰذَا مِّنْ عَدُوِّ هِـٰٓهٗ
dari golongan nya dan ini musuh nya

فَ اسْتَغَاثَ هُ الَّذِي مِّنْ شِيعَةٍ هِـٰٓهٗ
maka (dia) meminta tolong nya orang yang dari golongan nya

عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَّزَ هُوَ

nya (dia) meninju maka nya musuh dari (orang) yang atas

مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا

ini (dia) berkata nya atas (dia) menentukan/mati maka Musa

مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّ هُوَ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ

menyesatkan musuh dia sungguh setan perbuatan dari

مُبِينٌ ۖ قَالَ رَبِّ ۖ إِنَّ زُلْمَتي نَفْسِي ۖ

ku diri aku menganiaya aku sungguh Tuhanku (dia) berkata 15 yang nyata

Mushaf Madinah Halaman 387

فَاَغْفِرْ لِيْ فَاَغْفِرْ لَھُوجَ اِنَّھُو

Dia sungguh nya bagi (Dia) mengampuni maka ku bagi ampunilah maka

ھُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ بِ

dengan Tuhanku (dia) berkata 16 Maha Penyayang Maha Pengampun Dia

مَا اَنْعَمْتُ عَلٰی فَاَلَنْ اَكُوْنَ

(aku) menjadi tidak sekalipun maka atasku/kepadaku engkau memberi kesenangan apa

ظٰھِرًا لِّ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿١٧﴾ فَاَصْبَحَ

menjadi maka 17 orang-orang yang berdosa bagi penolong

Mushaf Madinah Halaman 387

فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا
dalam kota ketakutan (dia) menunggu-nunggu maka apabila

الَّذِي اسْتَنْصَرَ هُوَ دِ الْأُمِّسِ يَسْتَصْرِخُهُ هُوَ
(orang) yang (dia) meminta tolong dia pada kemarin (dia) meneriaki nya

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِذْ لَكَ لَ غَوِي
(dia) berkata kepada nya Musa sungguh engkau benar-benar orang sesat

مُبِينٌ ١٨ فَ لَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ
yang nyata 18 maka ketika bahwa (dia) hendak/akan untuk

Mushaf Madinah Halaman 387

يَبْطِشُ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالِ
 (dia) menyerang/memukul dengan keras
 pada (orang) yang dia musuh mereka berdua (dia) berkata

يَا مُوسَى أَ تُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَ نَبِيَّ كَمَا
 wahai Musa apakah (engkau) hendak agar (engkau) membunuh seperti ku

مَا قَتَلْتُ نَفْسًا بِإِلَازِمٍ تُرِيدُ
 apa membunuh engkau seseorang pada kemarin tidak (engkau) bermaksud

إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَ
 melainkan agar (engkau) menjadi yang sewenang-wenang di bumi dan



الْمُصْلِحِينَ

19 orang-orang yang mengadakan perdamaian

مِنْ

dari/termasuk

تَكُونُ

(engkau) adalah

أَنَّ

bahwa

تُرِيدُ

(engkau) bermaksud

مَا

tidak

أَقْصَا الْمَدِينَةِ

kota

أَقْصَا

ujung

مِّنْ

dari

رَجُلٌ

seorang laki-laki

جَاءَ

(dia) mendatangi

وَ

dan

الْمَلَأَ

pembesar

إِنَّ

sesungguhnya

مُوسَىٰ

Musa

يَا

wahai

قَالَ

(dia) berkata

يَسْعَىٰ

(dia) berjalan cepat

فَ

maka

كَ

engkau

يَقْتُلُوْا

(mereka) membunuh

لِ

untuk

لَكَ

engkau

بِ

tentang

يَأْتِمِرُونَ

(mereka) berunding



20

النَّاصِحِينَ

orang-orang yang
memberi nasehat

مِنْ

dari/termasuk

لَكَ

engkau

يَإِذْ

bagi

أَخْرُجْ

aku sungguh

keluarlah

قَالَ

(dia)
berkata

يَتَرَقَّبُ

(dia) menunggu-
nunggu

خَائِفًا

dengan rasa
takut

مِنْهَا

nya dari

خَرَجَ

(dia)
dkeluar

فَ

maka



21

الظَّالِمِينَ

orang-orang yang dzalim

مِنَ الْقَوْمِ

kaum

مِنْ

dari

نِي

aku

نَجِّ

selamatkanlah

رَبِّ

Tuhanku

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ

(dia) berkata Madyan arah/jurusan (dia) menghadap/menuju ketika dan

عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءً

lurus/rata aku (Dia) memberi petunjuk bahwa ku Tuhan mudah-mudahan

السَّبِيلِ وَ لَمَّا وَرَدَ مَاءً

air (dia) sampai ke ketika dan 22 jalan

مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنْ

dari umat nya atas (dia) menjumpai Madyan

النَّاسِ يَسْقُونَ وَ وَجَدَ مِنْ

dari (dia) mendapati dan (mereka) memberi minum manusia

دُونَهُمْ أَمْرًا تَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ

(dia) berkata berada di belakang dua orang wanita mereka selain

مَا خَطْبُكُمْ قَالَتَا لَا نَسْقِي

(kami) dapat memberi minum tidak keduanya berkata kalian berdua maksud apa

Mushaf Madinah Halaman 388

حَتَّى يُصْدِرَ الرَّعَاءُ وَأَبُو نَا

kami bapak dan penggembala-penggembala (dia) menghalau sehingga

شَيْخٌ كَبِيرٌ فَ سَقَى لَ

bagi (dia) memberi minum maka 23 besar tua

هُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَ قَالَ

(dia) berkata maka tempat yang teduh kepada/ke (dia) berpaling/kembali kemudian mereka berdua

رَبِّ إِذْ يَ لِمَا أَنْزَلَكَ تَ إِلَيَّ

kepadaku engkau menurunkan apa terhadap aku sungguh Tuhanku

Mushaf Madinah Halaman 388

مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۚ وَ ۡجَاءَهُ ۙ أَحَدًا هُمَا

kebaikan dari yang sangat memerlukan maka 24 (dia) mendatangi salah seorang mereka berdua

تَمْشِي عَلَى أَسْتَحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبَا

(dia) berjalan dengan malu-malu (dia) berkata sesungguhnya bapak

يَدْعُو لَكَ لِيَجْزِيَكَ لَكَ

(dia) mengundang ku untuk engkau (dia) memberi balasan engkau

أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا

upah apa memberi minum engkau bagi kami maka ketika

Mushaf Madinah Halaman 388

جَاءَ هُوَ وَ قَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ
(dia) datanginya dan (dia) menceritakan atasnya cerita (dia) berkata
mendatangi menceritakan atasnya cerita (dia) berkata

لَا تَخَفْ نَجُوتَ مِنْ
jangan (engkau) takut selamat engkau dari

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٢٥ قَالَتْ أَحَدًا هُمَا
kaum orang-orang yang dzalim 25 (dia) berkata salah seorang mereka berdua

يَا أَبَتِ اسْتَجِرْ هُوَ إِنَّ خَيْرَ
wahai ayahku pekerjaanlah dia sesungguhnya terbaik

Mushaf Madinah Halaman 388

﴿٢٦﴾ مَنْ أَسْتَجَرَ تَ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ
26 dapat dipercaya yang kuat engkau yang pekerjaan siapa

قَالَ إِذْ يَ أُرِيدُ أَنْ أَنْكِحَ
(aku) menikahkan untuk (aku) bermaksud aku sungguh (dia) berkata

لَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ
bahwa atas ini ku anak perempuan satu engkau

تَأْجُرَ نِي ثَمَنِي حَجَجٌ صَلَّ فَإِنْ
jika maka tahun delapan ku (engkau) mengambil upah/ bekerja pada

Mushaf Madinah Halaman 388

أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَ مِنْ عِنْدِكَ صَلَّ

engkau di sisi dari maka sepuluh engkau sempurnakan

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ج

engkau atas (aku) memberatkan bahwa (aku) bermaksud tidak dan

سَ تَجِدُ نِيَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ

dari/termasuk Allah (Dia) menghendaki jika ku (engkau) mendapati akan

الصَّالِحِينَ قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنَ

antara itu (dia) berkata 27 orang-orang yang saleh/baik

يَ وَ بَيْنَكَ صَلَّ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ
aku di antara engkau yang mana saja dua waktu

قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ صَلَّ
aku memutuskan tidak maka permusuhan/tuntutan atasku

وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ٢٨
dan Allah atas apa yang (kita) katakan penjaga/menjadi saksi



فَ لَمَّا

قَضَىٰ

مُوسَىٰ

وَالْأَجَلَ

dan

waktu

Musa

(dia) menyempurnakan

ketika

maka

سَارَ بِ أَهْلِهِ عَائِسَ مِنْ جَانِبِ

sebelah

dari

(dia) melihat

nya

keluarga

dengan

(dia) berjalan malam

إِذْ أَمْكُثُوا لَأَهْلِهِ إِلَىٰ قَالِ نَارًا طُورِ

sungguh

tinggallah/diamlah

nya

keluarga

kepada

(dia)
berkata

api

bukit
Thur

يَا عَائِشَةُ نَارًا لَعَدَّيْ عَاتِي كُمْ
aku melihat api mudah-mudahan aku mendatangi pada kalian

مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ
dari nya dengan berita atau bara/nyala

مِنْ النَّارِ لَعَدَّ كُمْ تَصْطَلُونَ
dari api agar kalian memanaskan badan

فَلَمَّا أَتَتْهَا نُودِيَ
maka ketika (dia) mendatangi nya (dia) dipanggil

Mushaf Madinah Halaman 389

مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ
dari pinggir lembah sebelah kanan di tempat

الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَ
yang diberkati dari pohon kayu bahwa wahai

مُوسَىٰ إِذِ قَالَ أَنَا اللَّهُ رَبُّ
Musa sungguh aAku Allah Tuhan

الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ
semesta alam 30 dan agar lemparkanlah tongkat engkau

Mushaf Madinah Halaman 389

فَ لَمَّا رَأَىٰ هَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا

nya seolah-olah (dia) bergerak-gerak nya (dia) melihat ketika maka

جَ وَ لَمْ يُعَقِّبْ مُدْبِرًا وَلَّىٰ جَانٌّ

(dia) menoleh tidak dan berbalik ke belakang (dia) berpaling/lari seekor ular

يَا مُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ

(dia) takut jangan dan terimalah Musa wahai

إِنَّكَ أَلَمِنِينَ مِنْ لَكَ

masukkanlah 31 orang-orang yang aman dari/termasuk engkau sungguh

Mushaf Madinah Halaman 389

يَدَ لَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ

keluar engkau saku dalam engkau tangan

بَيَضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَ أَضْمَمُ

dekapkanlah dan jelek selain/tidak dari putih

إِلَيْكَ لَكَ جَنَاحَ لَكَ مِنْ الرَّهْبِ^ص

ketakutan dari engkau tangan engkau kepada

فَ ذَانِكَ بُرْهَانَانِ مِنْ رَبِّكَ لَكَ

engkau Tuhan dari dua bukti (mukjizat) itu maka

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِكَةٍ أُنْزِلَتْ عَلَيْهِمْ
mereka sungguh nya para pembesar dan Fir'aun kepada

كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ
Tuhanku (dia) berkata 32 orang-orang yang fasik kaum adalah mereka

إِنِّي أَنَا الَّذِي أَمْسَحُ بِالْقَلَمِ وَأَنَا الْغَفُورُ
seorang mereka dari aku membunuh aku sungguh

فَأَخَافُ أَنَّ يُقْتُلُونِي وَ ﴿٣٣﴾
dan 33 ku (mereka) membunuh bahwa (aku) takut maka

أَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا

lisan ku dari lebih fasih dia Harun ku saudara laki-laki

فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُ

(dia) membenarkan pembantu ku bersama dia utuslah maka

نِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ

34 aku (mereka) mendustakan bahwa (aku) takut aku sungguh ku

قَالَ سَ نَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِي

saudara lelaki dengan Musa lengan (Kami) akan berfirman
meneguhkan/menguatkan

لَكَ وَ نَجْعَلُ لَكَ كَمَا سُلْطَانًا فَ لَا

tidak maka kekuasaan kalian berdua bagi (Kami) jadikan/berikan dan Musa

يَصِلُونَ إِلَيْهِ كَمَا بِدِ عَايَةِ نَا

kami ayat-ayat dengan kalian berdua kepada (mereka) sampai



الْغَالِبُونَ

35 orang-orang yang mengalahkan/
menang

كَمَا

kalian
berdua

أَتَّبَعَهُ

(dia)
mengikuti

وَمَنْ

siapa dan

أَنْتُمَا

kamu
berdua

فَإِذَا لَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِهِ
ayat-ayat/mu'jizat dengan Musa mereka (dia) mendatangi ketika maka

نَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ
sihir kecuali ini tidak lain (mereka) berkata yang nyata Kami

مُفْتَرًى وَ مَا سَمِعْنَا بِ
dengan kami mendengarkan tidak dan dibuat-buat

Mushaf Madinah Halaman 390



هَٰذَا فِي ٓءَابَآءِ نَا الْأَوَّلِينَ
36 terdahulu kami bapak-bapak pada ini

وَ قَالَ مُوسَىٰ رَبِّ ٓيَ أَعْلَمُ ٓمَنْ
siapa dengan lebih mengetahui ku Tuhan Musa (dia) berkata dan

جَاءَ ٓبِ الْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِ ٓهِيَ وَ مَنْ
siapa dan Nya di sisi dari petunjuk dengan (dia) datang

تَكُونُ لَ ٓهُوَ عَاقِبَةُ الدَّارِ ٓج
tempat (dunia) kesudahan nya bagi (dia) menjadi



37

الظَّالِمُونَ

orang-orang yang
dzalim

يُفْلِحُ

(dia) beruntung/mendapat
kemenangan

إِنَّ هُوَ لَا

tidak dia sungguh

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَأْتِيهَا الْمَلَأُ مَا

tidak pembesar wahai Fir'aun (dia) berkata dan

عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ

Tuhan dari kalian kepada aku mengetahui

غَيْرِي فَأَوْقَدْ لِي يَاهَمَانُ

Haman wahai ku untuk nyalapi/bakar maka aku selain

عَلَى الطَّيْنِ فَ أَجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَدِّي
aku agar menara ku bagi buatlah maka tanah liat atas

أَطَّلِعُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي
sungguh dan Musa Tuhan kepada (aku) melihat

٣٨

أَلْكَاذِبِينَ مِنْ هُوَ لَأُظَنُّ أَنِّي
38 orang-orang yang dari/termasuk nya (aku) benar-benar sungguh aku
berdusta mengira dia

وَ أَتَكْبَرُ هُوَ وَ جُنُودُهُ هُوَ
nya bala tentara dan dia (dia) berlaku sombonglah dan

Mushaf Madinah Halaman 390

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُوا

di bumi dengan selain hak dan (mereka) menyangka

أَنَّ هُمْ إِلَيْنَا لَا يَرْجِعُونَ ۝ فَأَخَذْ

bahwa mereka kepada Kami tidak (mereka) dikembalikan maka 39 menyiksa

نَا هُ وَجُنُودَ هُوَ فَ نَبَذْنَا هُمْ

Kami nya dan tentara nya Kami lemparkan maka Kami mereka

فِي الْيَمِّ فَلَا أَنْظُرْ

kedalam laut maka perhatikanlah



كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ

40 orang-orang yang dzalim akibat/kesudahan adalah bagaimana

وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَئِمَّةً

pemimpin-pemimpin mereka Kami menjadikan dan

يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

kiamat hari dan api neraka kepada (mereka) menyeru

لَا يُنْصَرُونَ وَاتَّبَعُوا

mengikuti dan 41 (mereka) ditolong tidak

Mushaf Madinah Halaman 390

نَدَّاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً

kutukan dunia ini dalam mereka Kami

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ

orang-orang yang dijelekkan dari/termasuk mereka kiamat hari dan

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا

Kami memberi sungguh telah sungguh dan 42

مُوسَىٰ أَلْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ

sesudah dari Al Kitab Musa

مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ

awal/terdahulu kurun/generasi Kami membinasakan apa

بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى

petunjuk dan manusia bagi pandangan

وَرَحْمَةً لِّعَدَّائِهِمْ يَتَذَكَّرُونَ

43 (mereka) ingat mereka semoga rahmat dan

وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ ٱلْغَرْبِيِّ إِذْ
dan tidak adalah engkau dengan di sebelah barat ketika

قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى ٱلْأَمْرَ وَ مَا كُنْتَ
memutuskan Kami kepada Musa perkara/perintah dan tidak adalah engkau

مِنْ ٱلشَّٰهِدِينَ وَ ٤٤ لَكِنَّا أَنشَأْ
dari/termasuk orang-orang yang menyaksikan dan 44 tetapi Kami menghendaki

Mushaf Madinah Halaman 391

نَا قُرُونًا فَ تَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ
mereka atas panjanglah/berlalulah maka generasi-generasi Kami

وَالْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا
berdiam/tinggal engkau adalah tidak dan umur/masa

فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمُ
mereka atas engkau membacakan Madyan penduduk dalam/bersama

ءَايَاتِنَا وَلَكِنَّا مُّرْسِلِينَ
yang mengutus adalah Kami tetapi Kami dan Kami ayat-ayat

وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ ٤٥
dan tidak engkau adalah dengan di sebelah 45

أَلْطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ
bukit Thur ketika Kami menyeru tetapi dan

رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا
rahmat dari Tuhan engkau agar (engkau) memberi peringatan kaum

مَّا أَتَتْهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ
belum (dia) mendatangi mereka dari pemberi peringatan dari

قَبْلِكَ لَعَدَّ لَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾

46 (mereka) ingat mereka agar engkau sebelum

وَلَوْ لَا أَنَّ تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ
musibah/azab mereka menimpa bahwa/ketika tidak seandainya dan

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَ يَقُولُوا
(mereka) berkata maka mereka tangan berbuat apa dengan

رَبَّنَا لَوْ لَا أَرْسَدْتَ إِلَيْنَا
kepada engkau mengutus tidak seandainya kami Tuhan

نَا رَسُولًا فَ نَتَّبِعْ ءَايَاتِكَ وَ نَكُونُ
(kami) menjadi dan Engkau ayat-ayat (kami) mengikuti maka seorang rasul kami

مِنْ الْمُؤْمِنِينَ ۞ ۚ لَمَّا جَاءَ
(dia) mendatangi ketika maka 47 orang-orang yang beriman dari/termasuk

هُمْ اَلْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا
(mereka) berkata Kami di sisi dari kebenaran mereka

لَوْ لَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ
Musa (dia) diberikan apa seperti (dia) diberikan tidak seandainya

أَ وَ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ
(dia) diberikan apa dengan (mereka) ingkar tidak dan apakah

مُوسَى مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا
keduanya bantu dua ahli sihir (mereka) berkata sebelum/dahulu dari Musa
membantu



48

وَ قَالُوا إِنَّا كُلٌّ فِي الْأَفْئَامِ
dan (mereka) berkata sesungguhnya kami setiap dengan orang-orang yang mengingkari/kafir

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
katakanlah maka datangkanlah dengan kitab dari sisi

أَللَّهُ هُوَ أَهْدَىٰ مِذُّهُمَا أَتَّبَعُهُ

Allah Dia lebih memberi petunjuk dari mereka berdua (aku) mengikuti nya

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾ فَ

jika kalian adalah orang-orang yang benar maka 49

إِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ

jika tidak (mereka) menjawab kepada engkau maka ketahuilah

أَذِّنْ مَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَ مَنْ

bahwa apa (mereka) mengikuti hawa nafsu mereka dan siapa

Mushaf Madinah Halaman 391

أَضَلُّ مِمَّنِ أَتَّبَعَ هَوَا هُ بِ غَيْرِ
lebih sesat dari siapa (dia) mengikuti hawa nafsu dengan nya selain

هُدًى مِّنَ اللَّهِ ج إِنَّ اللَّهَ
petunjuk dari Allah sesungguhnya Allah

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥٠
tidak (Dia) memberi petunjuk kaum orang-orang yang dzalim

وَلَقَدْ وَصَّيْنَاكَ لِ

dan sungguh telah sampaikan Kami bagi

هُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّ هُمْ يَتَذَكَّرُونَ

51

mereka agar perkataan mereka (mereka) ingat/mendapat pelajaran (orang-orang) yang

عَاتِيْنَا مِنْ أَلْكِتَابِ هُمْ نَا

memberi Kami mereka Al Kitab sebelum nya dari

Mushaf Madinah Halaman 392

يُتْلَى

(dia) dibacakan

إِذَا

apabila

وَ

dan

٥٢

52

يُؤْمِنُونَ

(mereka) beriman

بِهِ

nya

بِ

dengan

هُمْ

mereka

هُ

dia

إِنَّ

sungguh

بِهِ

nya

بِ

dengan

ءَامَنَّا

kami beriman

قَالُوا

(mereka) berkata

هُمْ

mereka

عَلَيْ

atas

بِهِ

nya

قَبْلَ

sebelum

مِنْ

dari

كُنَّا

adalah
kami

إِنَّا

sesungguhnya
kami

نَا

kami

رَبِّ

Tuhan

مِنْ

dari

الْحَقُّ

kebenaran

هُمْ

mereka

أَجْرَ

pahala

يُؤْتَوْنَ

(mereka) diberi

أُولَٰئِكَ

(mereka) itu

٥٣

53

مُسْلِمِينَ

orang-orang muslim

Mushaf Madinah Halaman 392

مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَ يَدْرَأُونَ
(mereka) menolak dan (mereka) bersabar apa dengan dua kali

بِالْحَسَنَةِ أَلْسِيَّةَ وَمِمَّا رَزَقَ
memberi rezeki dari apa dan kejahatan kebaikan dengan

نَا هُمْ يُنْفِقُونَ وَإِذَا سَمِعُوا
(mereka) mendengar apabila dan 54 (mereka) menafkahkan mereka Kami

اللَّغْوِ أَعْرَضُوا عَذُّهُ وَ قَالُوا لَنَا
kami bagi (mereka) berkata dan nya dari (mereka) berpaling perkara yang sia-sia

أَعْمَلُوا نَا وَ لَكُمْ أَعْمَلُوا كُمْ سَلَامٌ

sejahtera kalian amal-amal kalian bagi dan kami amal-amal



55

الْجَاهِلِينَ

orang-orang yang bodoh/jahil

نَبْتَغِي

(kami) mau/ingin

عَلَيْكُمْ لَا

tidak kalian atas

أَحَبُّ مَنْ

engkau cintai/sukai siapa/orang

تَهْدِي

(dia) memberi petunjuk

إِنَّا لَكَ لَا

tidak engkau sungguh

يَشَاءُ ج

(Dia) menghendaki

مَنْ

siapa/orang

يَهْدِي

(Dia) memberi petunjuk

وَلَكِنَّ اللَّهَ

Allah

tetapi

dan

وَهُوَ أَعْلَمُ بِدِ الْمُهْتَدِينَ

56 orang-orang yang menerima petunjuk dengan lebih mengetahui Dia dan

وَقَالُوا إِن نَّبَعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ

engkau bersama petunjuk (kami) mengikuti jika (mereka) berkata dan

نُخَاطَفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ

tidak dan apakah kami bumi dari (kami) disambar petir/diusir

يُجَبَىٰ

(dia) dipungut (tidak
didatangkan)

ءَامِنًا

yang
aman

حَرَمًا

yang
suci

لَهُمْ

mereka bagi

نُمْكِنُ

(Kami)
meneguhkan

Mushaf Madinah Halaman 392

إِلَيْهِ ۖ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا

rezeki sesuatu setiap buah-buahan nya kepada

مِّن لَّدُنَّا ۚ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

tidak mereka lebih banyak tetapi dan sisi Kami dari

يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن

dari Kami membinasakan berapa dan 57 (mereka) mengetahui

قَرْيَةٍ ۖ بَطِرَتْ مَعِيشَتُهَا ۖ فَ

maka nya kehidupan (dia) subur/bersenang-senang sesuatu negeri

Mushaf Madinah Halaman 392

تِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ
dari (dia) didiami tidak mereka tempat kediaman itu

بَعْدَ هُمْ إِلَّا قَلِيلًا وَ كُنَّا نَحْنُ
Kami adalah Kami dan sedikit/kecil kecuali mereka sesudah

أَلْوَارِثِينَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ
engkau Tuhan ada tidak dan 58 Yang mewarisi

مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي
di (Dia) mengutus sehingga / sebelum negeri yang membinasakan

أُمُّهَا رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ
ibu nya seorang rasul (dia) membacakan atas mereka

آيَاتِنَا وَ مَا كُنَّا مُهْلِكِي
Kami ayat-ayat dan Kami adalah Kami yang membinasakan

الْقُرَىٰ إِلَّا وَ أَهْلُهَا ظَالِمُونَ
negeri kecuali dan keluarga nya orang-orang yang melakukan kezaliman

وَمَا أُوتِيَ ثُمَّ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُ
kesenangan maka sesuatu dari kalian diberi apa dan

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ
disisi apa dan nya perhiasan dan duniawi kehidupan

اللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
(kalian) menggunakan tidak maka apakah (dia) lebih kekal dan lebih baik Allah

أَمْ مَنْ وَعَدْنَا وَوَعَدًا حَسَنًا

yang baik janji dia Kami janjikan siapa maka apakah 60

فَهُوَ لَقِيَهِ كَمَنْ مَتَّعْنَا

Kami beri kesenangan siapa seperti nya menemui dia maka

هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ أَلْحَيَوْتُهُ أَلدُّنْيَا

kiamat hari dia kemudian duniawi kehidupan kesenangan nya

مِنْ أَلْمُحْضَرِينَ وَ يَوْمَ يُنَادِي

(Dia) memanggil hari dan 61 orang-orang yang dihadirkan dari/termasuk

هُمْ فَ يَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِى

Ku sekutu-sekutu dimanakah (dia) berkata maka mereka

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ قَالَ

berkatalah 62 (kalian) sangkakan/katakan kalian adalah yang

الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا

kami Tuhan perkataan mereka atas (dia) berhak (orang-orang) yang

هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَا هُمْ

mereka kami sesatkan kami menyesatkan (orang-orang) yang mereka inilah

Mushaf Madinah Halaman 393

كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ

engkau kepada kami berlepas diri kami sesat apa seperti

مَا كَانُوا إِلَيْنَا يَعْبُدُونَ

dan 63 (mereka) menyembah kami kepada mereka tidak ada

قِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَادْعُواهُمْ

mereka (mereka) menyeru maka kalian sekutu-sekutu panggillah (dia) dikatakan

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوْا

(mereka) melihat dan mereka bagi (mereka) memperkenankan tidak maka



يَهْتَدُونَ كَانُوا هُمْ أَذَّ لَوْ الْعَذَابُ ج

64 (mereka) menerima petunjuk adalah mereka mereka bahwa sekiranya azab

وَ يَوْمَ يُنَادِي هُمْ فَ

maka mereka (dia) memanggil hari dan



يَقُولُ مَاذَا أَجَبُ ثُمَّ الْمُرْسَلِينَ

65 rasul-rasul/para utusan kalian jawaban apakah (dia) berkata

فَ عَمِيَتْ عَلَيَّ هُمْ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ

hari itu berita-berita mereka atas (dia) buta/gelap maka

فَ هُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۖ ۞ ۖ أَمَّا

adapun maka 66 (mereka) saling bertanya tidak mereka maka

مَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

kebajikan/shaleh (dia) berbuat dan (dia) beriman dan (dia) bertaubat siapa

۞ ۖ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنْ الْمُفْلِحِينَ

67 orang-orang yang beruntung dari/termasuk (dia) adalah bahwa mudah-mudahan maka

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَ

dan (Dia) menghendaki apa (Dia) menciptakan engkau Tuhan dan

Mushaf Madinah Halaman 393

يَخْتَارُ^{قَلْبًا} مَا كَانَ لَهُمْ^{عَلَيْهِمْ} الْخَيْرَةُ^ج سُبْحَانَ^{عَلَيْهِ}
Maha Suci pilihan mereka bagi ada tidak (Dia) memilih

اللَّهُ^{عَلَيْهِ} وَتَعَالَى^{عَلَيْهِ} عَمَّا يُشْرِكُونَ^{عَلَيْهِ}
68 (mereka) persekutukan dari apa Maha Tinggi dan Allah

وَرَبُّكَ^{عَلَيْهِ} يَعْلَمُ^{عَلَيْهِ} مَا تُكِنُّ^{عَلَيْهِ}
(dia) yang menyembunyikan apa (Dia) mengetahui engkau Tuhan dan

صُورُهُمْ^{عَلَيْهِ} وَمَا يُعْلِنُونَ^{عَلَيْهِ} وَ^{عَلَيْهِ}
dan 69 (mereka) lahirkan apa dan mereka dada

Mushaf Madinah Halaman 393

هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّآءِ ٱلَّهِ ٱلَّا هُوَ ٱلَّ هُ

Nya bagi Dia kecuali Tuhan tidak ada Allah Dia

ٱلْحَمْدُ فِى ٱلْأَوَّلِى وَ ٱلْآخِرَةِ ٱلَّ وَ ٱلَّ

bagi dan akhirat dan permulaan/dunia di pujian



هُوَ ٱلْحُكْمُ وَ ٱلَّ ٱلَّى هُ تَرْجَعُونَ

70 (kalian) dikembalikan Nya kepada dan hukum (penentuan) Nya

قُلْ أَ رَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ

(Dia) menjadikan jika kalian melihat apakah katakanlah

اللَّهُ عَلَيَّ كُمْ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ

Allah atas kalian malam terus menerus sampai hari

الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِي كُمْ

kiamat siapakah Tuhan selain Allah (dia) mendatangkan kalian



ضِيَاءٌ أَ فَ لَا تَسْمَعُونَ

71 (kalian) mendengar tidak maka apakah cahaya (sinar terang) dengan

قُلْ أَرَءَيْدُ ثُمَّ إِنْ جَعَلَ

(Dia) menjadikan jika kalian melihat apakah katakanlah

اللَّهُ عَلَيَّ كُمْ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى

sampai terus-menerus siang kalian atas Allah

يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ

selain Tuhan siapakah kiamat hari

اللَّهُ يَأْتِيكُمْ بِهِ لَيْلٍ تَسْكُنُونَ
(kalian) berdiam/beristirahat malam dengan kalian (dia) datang Allah

فِيهِ أَفْلا تَبْصِرُونَ
72 (kalian) memperhatikan/melihat tidak maka apakah nya di dalam

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ
malam kalian bagi (Dia) menjadikan nya rahmat dari dan

وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ
dan nya di dalam (kalian) beristirahat supaya siang dan

Mushaf Madinah Halaman 394

لِ تَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ
kalian agar dan Nya karunia dari (kalian) mencari bagi

تَشْكُرُونَ ٧٣ وَ يَوْمَ يُنَادِيهِمْ
mereka (Dia) memanggil hari dan 73 (kalian) bersyukur

فَ يَقُولُ أَإِنَّ شُرَكَاءِي الَّذِينَ
yang Ku sekutu-sekutu dimanakah (Dia) berkata maka

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ٧٤ وَ نَزَعْنَا
Kami mencabut dan 74 (kalian) sangkakan/katakan kalian adalah

مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ۖ وَقَدْ نَا

Kami katakanlah maka seorang saksi umat tiap-tiap dari

هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۖ فَاعْلَمُوا أَنَّ

bahwa (mereka) mengetahui maka kalian bukti-bukti unjukan/kemukakan

الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ

mereka dari menjadi sesat dan bagi/kepunyaan Allah kebenaran

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

75 (mereka) ada-adakan (mereka) adalah apa

Mushaf Madinah Halaman 394

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى
Musa kaum dari adalah Karun sesungguhnya

فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ
nya Kami memberi dan mereka atas (dia) berbuat aniaya maka

مِنْ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ
(dia) berat sungguh nya kunci sesungguhnya apa perbendaharaan dari

بِأُولَىٰ الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ
kepada (dia) berkata ketika kekuatan yang mempunyai golongan/sejumlah dengan

Mushaf Madinah Halaman 394

هُوَ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللَّهَ

Allah sesungguhnya (kamu) gembira/bangga jangan nya kaum nya

لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ وَ ٧٦ أٰتٰتِغِ

carilah dan 76 orang-orang yang membanggakan diri (Dia) menyukai tidak

فِي مَآءَاتِدِ لَكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ صَلَٰ

akhirat rumah/kampung Allah engkau (Dia) memberi apa di dalam

وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ لَكَ مِنَ الدُّنْيَا صَلَٰ

dunia dari engkau bahagian (engkau) melupakan jangan dan

وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ^{صَلِّ}
engkau kepada Allah (Dia) berbuat baik apa seperti berbuat baiklah dan

وَلَا تَبْغِ^{صَلِّ} أَلْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ^{صَلِّ}
bumi di kerusakan (dia) mencari/berbuat jangan dan

الْمُفْسِدِينَ
orang-orang yang berbuat
kerusakan

يُحِبُّ
(Dia)
menyukai

إِنَّ اللَّهَ لَا
tidak Allah sesungguhnya

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيَهُ هُوَ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِ
berkata hanyalah diberi dia atas ilmu di sisi

يَٰٓأَ وَ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ
ku apakah dan tidak (dia) mengetahui bahwa Allah sungguh telah (dia) membinasakan

مِنْ قَبْلُ مِنْ هَٰؤُلَاءِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ
dari sebelum nya dari kurun/generasi siapa dia

أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَمْعًا ج

kumpulan lebih banyak dan kekuatan nya dari lebih/sangat

وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمْ

mereka dosa-dosa dari/tentang (dia) ditanya tidak dan

الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ

nya kaum kepada (dia) keluar maka 78 orang-orang yang berdosa

فِي زِينَتِهِ هُيَّ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ

(mereka) menghendaki (orang-orang) yang berkata nya perhiasan/kemegahan dalam

Mushaf Madinah Halaman 395

أَلْحَيَوَةُ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا

kami bagi seandainya wahai dunia kehidupan

مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِذْ هُوَ لَ

benar-benar dia sungguh Karun (dia) diberikan apa seperti

ذُو

yang memiliki

حَظٍّ

nasib
baik/peruntungan

عَظِيمٍ

yang
besar

٧٩

79

وَ

dan

قَالَ

berkata

الَّذِينَ

(orang-orang)
yang

أُوتُوا

(mereka) diberi

أَلْعِلْمَ

ilmu

وَيَذَّ

kecelakaan

كُكُمْ

kalian

ثَوَابُ

pahala

اللَّهِ

Allah

Mushaf Madinah Halaman 395

خَيْرٌ لِّمَنْ ءَامَنَ وَ عَمِلَ

(dia) berbuat dan (dia) beriman siapa bagi lebih baik

صَالِحًا وَلَا يُلْقَاهُ إِلَّا

kecuali nya (dia) mendapatkan tidak dan kebajikan/shaleh

الصَّابِرُونَ ۝ فَ خَسَفْنَا بِهٖ

nya dengan Kami membenamkan maka 80 orang-orang yang sabar

وَبِ دَارِهَا أَلْأَرْضُ هِ

ada tidak maka bumi nya rumah dengan dan

Mushaf Madinah Halaman 395

لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُوهُ مِنْ دُونِ
selain dari nya (mereka) menolong golongan dari nya bagi

اللَّهُ وَ مَا كَانَ مِنْ
dari/termasuk ada tidak dan Allah

الْمُنْتَصِرِينَ ۝ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا
(mereka) menginginkan (orang-orang) yang menjadi dan 81 orang-orang yang dapat menolong

مَكَازٍ هُوَ بِ الْأَمْسِ يَقُولُونَ
(mereka) berkata kemarin pada nya kedudukan

Mushaf Madinah Halaman 395

وَيَكَاَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ

aduh Allah (Dia) melapangkan rezeki bagi siapa

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِ هِ وَ يَقْدِرُ^{وَصَل} لَوْ لَا
(Dia) menghendaki dari hamba-hamba Nya dan (dia) menyempitkan seandainya tidak

أَنَّ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَ خَسَفَ^{بِ} نَا صَلَّ^{صَل}
bahwa (Dia) memberi Allah atas kami benar-benar (Dia) membenamkan kami dengan

وَيَكَاَنَّ هُوَ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ
aduh dia tidak (dia) beruntung orang-orang yang ingkar

تِلْكَ الدَّارُ الْأَخِرَةُ نَجْعَدُهَا

82 itu rumah/kampung akhirat (Kami) jadikan nya

لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ
عُلُوءًا فِي الْأَرْضِ

bagi (orang-orang) yang tidak (mereka) menghendaki kesombongan di bumi

وَلَا فَسَادًا وَ الْعَقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

83 orang-orang yang bertakwa dan kerusakan dan bagi akibat/kesudahan

مَنْ جَاءَ بِهِ الْحَسَنَةُ فَ لَهَا خَيْرٌ

siapa (dia) datang dengan kebaikan maka bagi nya lebih baik

Mushaf Madinah Halaman 395

مِنْهَا^ص وَ مَنْ جَاءَ بِِ السَّيِّئَةِ فَلَا

tidak maka kejahatan dengan (dia) datang siapa dan nya dari

يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ

kejahatan (mereka) kerjakan (orang-orang) yang (dia) diberi balasan

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

84 (mereka) kerjakan yang adalah apa melainkan

إِنَّ

sesungguhnya

الَّذِي

Yang

فَرَضَ

(dia)
mewajibkan

عَلَيْكَ

atas

لَكَ

engkau

الْقُرْآنَ

Al Qur'an

لَ

benar-
benar

رَأَدُّ

(Dia) mengembalikan

لَكَ

engkau

إِلَى

kepada

مَعَادٍ

tempat kembali

قُلْ

katakanlah

رَبِّ

Tuhan

يَ

ku

أَعْلَمُ

lebih mengetahui

مَنْ

siapa

جَاءَ

(dia) datang

بِ

dengan

الْهُدَى

petunjuk

وَ

dan

مَنْ

siapa

هُوَ

dia

Mushaf Madinah Halaman 396

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَ مَا كُنْتَ
engkau adalah tidak dan 85 yang nyata kesesatan dalam

تَرْجُوا أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ
Kitab engkau kepada dijatuhkan/diturunkan bahwa (engkau) mengharap

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا
jangan maka engkau Tuhan dari suatu rahmat melainkan

تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّ الْكَافِرِينَ ۝
86 orang-orang kafir/ingkar bagi penolong (kalian) benar-benar menjadi

Mushaf Madinah Halaman 396

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ

dan jangan engkau menghalang-halangi ayat-ayat Allah

وَاللَّهُ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلَتْ إِلَيْكَ وَ

Allah sesudah tatkala (dia) diturunkan kepada engkau dan

أَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

serulah kepada Tuhan engkau dan jangan (kalian) benar-benar adalah dari/termasuk

مَعَ تَدْعُ وَلَا ۝ۈۙ ۝ۙ

bersama (engkau) seru/sembah jangan dan 87 orang-orang yang mempersekutukan

Mushaf Madinah Halaman 396

أَللَّهُ إِلَهًا آخَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

Dia melainkan tuhan tidak ada yang lain Tuhan Allah

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَ

bagi Nya wajah kecuali binasa sesuatu tiap-tiap



وَأَلْحَكُمُ إِلَىٰ تَرْجِعُونِ

88 (kalian) dikembalikan Nya kepada dan hukum / penentuan Nya

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

Laba-laba

Surat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Maha Penyayang

Maha Pengasih

Allah

nama

dengan

الْم أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ

bahwa

manusia

(dia) mengira

apakah

1

Alif laam miim

Mushaf Madinah Halaman 396

هُمْ	وَ	ءَامَنَّا	يَقُولُوا	أَنَّ	يُتْرَكُوا		
mereka	sedang	kami beriman	(mereka) mengatakan	bahwa	(mereka) ditinggalkan/dibiarkan		
الَّذِينَ	فَتَنَّا	قَدْ	لَ	وَ	يُفْتَنُونَ	لَا	
(orang-orang) yang	(Kami) menguji	sungguh telah	sungguh	dan	(mereka) diuji	tidak	
الَّذِينَ	اللَّهُ	يَعْلَمَنَّ	لَ	فَ	قَبْلَهُمْ	مِنْ	
(orang-orang) yang	Allah	(Dia) benar-benar mengetahui	benar-benar	maka	mereka sebelum	dari	
الْكَاذِبِينَ	يَعْلَمَنَّ	لَ	وَصَدَقُوا				
orang-orang yang berdusta	(Dia) benar-benar mengetahui	benar-benar	dan (mereka) benar				

Mushaf Madinah Halaman 396

يَعْمَلُونَ

(mereka) mengerjakan

الَّذِينَ

(orang-orang) yang

حَسِبَ

(dia) mengira

أَمْ

ataukah



3

سَاءَ

amat buruk

نَا

Kami

يَسْبِقُونَ

(mereka) mendahului

أَنَّ

bahwa

الْسَّيِّئَاتِ

kejahatan

يَرْجُوا

(dia) mengharap

كَانَ

adalah

مَنْ

barangsiapa



4

يَحْكُمُونَ

(mereka) memutuskan

مَا

apa

رَ

sungguh, benar-benar, tentu

أَجَلَ

Allah

waktu

إِنَّ

sungguh

فَ

maka

اللَّهِ

Allah

لِقَاءَ

pertemuan

Mushaf Madinah Halaman 396

لَآتٍ ج وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَ مَن

siapa dan 5 Maha Mengetahui Maha Mendengar Dia dan yang datang

جَاهِدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ج

nya diri bagi (dia) berjihad hanyalah maka (dia) berjihad/berjuang

إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

6 semesta alam dari Maha Kaya benar-benar Allah sesungguhnya

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
dan (orang-orang) yang beriman (mereka) berbuat kebajikan/shaleh dan

لَا نُكْفِّرُنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
benar-benar (Kami) menghapus/menutupi dari mereka keburukan-keburukan mereka

وَلَا نَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي
dan sungguh (Kami) benar-benar membalas mereka yang lebih baik yang

كَانُوا يَعْمَلُونَ وَ ۙ وَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ

adalah mereka (mereka) mengerjakan dan 7 Kami mewasiatkan/mewajibkan manusia

بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا وَإِنْ جَاهِدَا لَكَ

dengan orang tua nya kebaikan dan jika keduanya memaksa engkau bagi

تُشْرِكُ بِى مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ

(engkau) mempersekutukan Aku dengan apa-apa tidak ada engkau bagi nya dengan pengetahuan

فَلا تُطِعُوهُمَا ۖ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَ

janganlah mereka berdua (engkau) mentaati kepada-Ku kalian maka tempat kembali

٨ أَنْبِئْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

8 (kalian) mengerjakan kalian adalah apa dengan kalian (Aku) memberi kabar

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

kebajikan/shaleh (mereka) berbuat dan (mereka) beriman (orang-orang) yang dan

٩ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

9 orang-orang yang shaleh kedalam mereka (Kami) benar-benar memasukkan sungguh

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِهِ

kepada kami beriman (dia) berkata siapa manusia dari dan

أَلَلَّهُ فَ إِذَا أُؤذَى فِي أَلَلَّهُ جَعَلَ

(dia) menjadikan Allah pada (dia) disakiti apabila maka Allah

فِتْنَةَ النَّاسِ كَ عَذَابِ أَلَلَّهُ وَ لَ

sungguh dan Allah siksa seperti manusia fitnah

يَقُولَنَّ رَبِّكَ لَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ إِذَا جَاءَ يَنِينٌ

(mereka) benar-benar berkata sungguh engkau Tuhan dari pertolongan datang jika

إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَ وَ لَيْسَ أَلَلَّهُ

Allah tidak dan apakah kalian bersama adalah kami sesungguhnya kami



10

أَعْلَمَ بِمَا فِي صُورِ الْعَالَمِينَ
lebih mengetahui dengan
dalam apa dengan dada semesta alam

وَلَا يَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ
dan sungguh (Dia) benar-benar mengetahui Allah (orang-orang) yang



11

وَأَمَنُوا وَلَا يَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ
(mereka) beriman dan sungguh (Dia) benar-benar mengetahui orang-orang yang munafik

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِي
dan (dia) berkata (orang-orang) yang mengingkari/kafir kepada (mereka)

لَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَّبِعُوا سَبِيلَنَا

kami jalan ikutilah (mereka) beriman (orang-orang) yang

وَأَن نَّحْمِلَ لَكُمْ وَخَطِيئَتِكُمْ مَا

tidaklah dan kalian kesalahan/dosa-dosa (kami) membawa/memikul hendaklah dan

مِنْهُمْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ حَامِلِينَ هُمْ بِهِمْ

dari mereka kesalahan/dosa-dosa dari orang-orang yang membawa/memikul dengan mereka

وَشَيْءٌ ۚ إِنَّهُمْ لَأَنزِلُوكَ كَذِبُونَ

dan 12 orang-orang yang berdusta benar-benar mereka sungguh sesuatu

لَ يَحْمِلُنَّ أَثْقَالَ هُمْ وَ أَثْقَالًا مَّعَ
 sungguh (mereka) benar-benar memikul beban mereka dan beban bersama/disamping
 beban-beban

أَثْقَالٍ هُمْ وَ لَ يُسْأَلُنَّ
 beban-beban mereka dan sungguh (mereka) benar-benar ditanya

يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ
 hari kiamat tentang apa adalah mereka (mereka) ada-adakan
 13

وَ لَ قَدْ أَرْسَدْنَا نُوحًا إِلَى
 dan sungguh telah mengutus Kami Nuh kepada

قَوْمِهِ فَ لَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ
tahun seribu mereka pada (dia) tinggal maka nya kaum

إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَ أَخَذَ
menimpa maka tahun lima puluh kecuali



هُمْ أَلْطُوفَانُ وَ هُمْ ظَالِمُونَ
14 orang-orang yang dzalim mereka dan taufan mereka

فَ أَنْجَيْ نَا هُ وَ أَصْحَابَ السَّفِينَةِ
kapal/bahtera penghuni (penumpang) dan dia Kami menyelamatkan maka

وَجَعَلْنَا هَا آءَايَةً لِّلْعَالَمِينَ
15 alam semesta bagi tanda-tanda (pelajaran) nya Kami menjadikan dan

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِي قَوْمِ
kaum kepada (dia) berkata ketika Ibrahim dan

Mushaf Madinah Halaman 398

هٓ اَعْبُدُوا اللَّهَ وَ اتَّقُوا هٓ ذَٰلِكُمْ
itu Nya bertakwalah kepada dan Allah sembahlah nya

لَّ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْ
adalah jika kalian bagi lebih baik

ثُمَّ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ
dari (kalian) menyembah hanyalah 16 (kalian) mengetahui kalian

دُونِ اللَّهِ أَوْ ثَنَّا وَ تَخْلُقُونَ
(kalian) membuat dan berhala Allah selain

Mushaf Madinah Halaman 398

إِفْكَاجَ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ
dari (kalian) sembah yang sesungguhnya kedustaan

دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ
kalian kepada (mereka) mampu tidak Allah selain

رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ
rezeki Allah disisi carilah maka rezeki

وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ
Nya kepada bersyukur dan Dia sembahlah dan

Mushaf Madinah Halaman 398

إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ﴿١٧﴾ وَإِنْ تُكَذِّبُوا
(kalian) dikembalikan Nya kepada jika dan 17 (kalian) mendustakan

فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِهِ
sebelum dari ummat (dia) mendustakan sungguh maka

وَكُنتُمْ عَلَىٰ الرُّسُولِ إِلَّا بَلَاغُ
dan kalian atas Rasul kecuali penyampaian

الْمُبِينُ ﴿١٨﴾ أَمْ وَلَمْ
yang nyata 18 apakah dan tidak

Mushaf Madinah Halaman 398

يَرَوُا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ
(mereka) memperhatikan bagaimana (Dia) memulai menciptakan makhluk kemudian

يُعِيدُ هُوَ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ
(Dia) mengulangi nya sesungguhnya itu atas/bagi Allah

يَسِيرٌ ۝ ١٩ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ
mudah 19 katakanlah di berjalanlah bumi

فَ أَنْظِرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ
maka perhatikan bagaimana (Dia) memulai menciptakan makhluk

Mushaf Madinah Halaman 398

ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ^ج
kemudian Allah (Dia) menjadikan kejadian yang lain

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
sesungguhnya Allah atas setiap sesuatu Maha Kuasa

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ
20 (Dia) mengazab siapa (Dia) menghendaki dan (Dia) memberi rahmat

مَنْ يَشَاءُ^ص وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ
(kalian) dikembalikan Nya kepada dan (Dia) menghendaki siapa

Mushaf Madinah Halaman 398

وَ مَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي ٢١
dan tidaklah kamu dengan melemahkan/terlepas di 21

الْأَرْضِ وَالْأَسْمَاءِ فِي لَا وَ
bumi dan tidak di langit dan 22

مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
apa kalian dari selain Allah dari

وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ٢٢ وَالَّذِينَ
pelindung dan tidak penolong (orang-orang) yang dan 22

Mushaf Madinah Halaman 398

كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَاءِ

Nya pertemuan dan Allah ayat-ayat dengan (mereka) mengingkari/kafir

أُولَئِكَ يَسُوءُ مِنْ رَحْمَتِي وَ

dan Ku rahmat dari (mereka) putus asa (mereka) itu

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

23 yang pedih azab mereka bagi itulah

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمٍ بِهِيَ إِلَّا
kecuali nya kaum jawaban ada tidak maka

أَنْ قَالُوا أَتُتْلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ
dia bakarlah atau dia bunuhlah (mereka) berkata bahwa

فَأَنْجَدُ هُ أَللهُ مِنْ النَّارِ إِنَّ
sesungguhnya api dari Allah nya (Dia) menyelamatkan maka

Mushaf Madinah Halaman 399



فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
24 (mereka) beriman kaum bagi ayat-ayat benar-benar itu pada

وَ قَالَ إِنَّمَا أَتَّخِذُ
dari kalian mengambil hanyalah (dia) berkata dan

دُونِ اللَّهِ أَوْ ثِنَّا مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ
kalian antara kasih sayang berhala-berhala Allah selain

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ
kemudian dunia kehidupan dalam

Mushaf Madinah Halaman 399

يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ
kalian sebagian (dia) mengingkari kiamat hari

بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُ
sebagian (dia) mengutuk dan sebagian dengan

كُفُّوا بَعْضًا وَمَا أَوَدَّ كُفُّوا النَّارُ
api/neraka kalian tempat kembali dan sebagian kalian



وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ
25 orang-orang yang menolong dari kalian bagi tidak ada dan

Mushaf Madinah Halaman 399

فَإِذَا آمَنَ لَهُ هُوَ لُوطٌ ۚ وَ قَالَ

(dia) berkata dan Lut nya kepada (dia) beriman maka

إِنِّي أَنزِلُكَ فِيهَا ۖ وَلَئِن كُنْتَ مِن ذِي حِجْرٍ يَدْرَأُكَ فِي الْكَافِرِينَ ۚ

ku Tuhan kepada orang yang pindah/hijrah aku sungguh

إِنِّي أَنزِلُكَ فِيهَا ۖ وَلَئِن كُنْتَ مِن ذِي حِجْرٍ يَدْرَأُكَ فِي الْكَافِرِينَ ۚ

26 Maha Bijaksana Maha Perkasa Dia Dia sungguh

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيُحْيَىٰ ۚ

dan Ishaq nya kepada Kami memberi dan

يَعْقُوبَ وَ جَعَدْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ هِ
nya keturunan/anak-anak pada Kami menjadikan dan Ya'qub

الْنبُوءَةِ وَالْكِتَابِ وَ عَاتَيْنَا هِ
dia Kami memberi dan Alb dan kenabian

أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَ إِذْ هُوَ
dia sungguh dan dunia di nya balasan

فِي الْأَخِرَةِ لَ مِنْ الصَّالِحِينَ
27 orang-orang yang shaleh termasuk benar-benar akhirat di

Mushaf Madinah Halaman 399

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ
dan Luth ketika (dia) berkata kepada kaumnya

إِنَّكُمْ لَ تَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا
sungguh kalian benar-benar mendatangi perbuatan keji tidak

سَبَقَ كُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ
(dia) mendahului kalian dengan nya dari seseorang

مِّنَ الْعَالَمِينَ أَمْ لَمْ يَذْكُرْ
dari semesta alam apakah 28

Mushaf Madinah Halaman 399

كُنتُمْ

kalian

لَ

benar-
benar

تَأْتُونَ

(kalian)
mendatangi

وَالرِّجَالُ

dan laki-laki

تَقْطَعُونَ

(kalian)
memutus/memotong

السَّبِيلَ

jalan

وَ

dan

تَأْتُونَ

(kalian) mendatangi

فِي

pada

نَادِيٍّ

tempat pertemuan

كُنتُمْ

kalian

الْمُنْكَرِ

kemungkaran

فَ

maka

مَا

tidak

كَانَ

ada

جَوَابَ

jawaban

قَوْمِهِ

kaum

إِلَّا

kecuali

أَنَّ

bahwa

قَالُوا

(mereka) mengatakan

أَنْتِ

datangkanlah

نَا

kami

Mushaf Madinah Halaman 399

بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنْ

dari/termasuk engkau adalah jika Allah siksa dengan

الصَّادِقِينَ قَالَ رَبِّ أَنْصُرْ

tolonglah Tuhanku (dia) berkata 29 orang-orang yang benar

٣٠

الْمُفْسِدِينَ

نِي عَلَى الْقَوْمِ

30 orang-orang yang berbuat kerusakan kaum atas aku

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا

Kami para utusan/para rasul (dia) datang ketika dan

إِبْرَاهِيمَ دِ الْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُونَ

Ibrahim dengan kabar gembira (mereka) berkata sesungguhnya kami yang membinasakan

أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ صَلَ

penduduk ini negeri sesungguhnya



أَهْلَ هَا كَانُوا ظَالِمِينَ

31 orang-orang yang dzalim adalah mereka nya penduduk

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ

kami (mereka) berkata Luth nya di dalam sesungguhnya (dia) berkata

أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَ نُنَجِّيكَ هُوَ

nya (kami) benar-benar menyelamatkan sungguh nya di siapa dengan lebih mengetahui

وَأَهْلَ هَا إِلَّا أَمْرًا هُوَ

nya isteri/wanita kecuali nya keluarga dan

Mushaf Madinah Halaman 400

كَانَتْ مِنْ أَغْبَرِينَ وَ لَمَّا

adalah dari/termasuk orang-orang yang tertinggal dan ketika

أَنَّ جَاءَتْ رُسُلُ نَا لُوطًا سِيءَ

bahwa (dia) mendatangi para utusan/para rasul Kami Luth (dia) merasa susah

ذُرْعَا ۚ وَ هُمْ ضَاقَ ۚ هُمْ

dengan mereka dan mereka dengan (dia) sempit/sesak dengan mereka lengan

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ

dan (mereka) berkata jangan (dia) takut jangan (dia) susah

إِنَّا مُنَجُّوْكَ وَ أَهْلَكَ إِلَّا

kecuali engkau keluarga dan engkau yang menyelamatkan sesungguhnya kami

أَمْرًا ذَكَ كَانَتْ مِنْ الْغَابِرِينَ

orang-orang yang tertinggal dari/termasuk (dia) adalah engkau isteri

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ

penduduk atas menurunkan sesungguhnya kami 33

هَذِهِ الْقَرْيَةِ رَجَزًا مِّنَ السَّمَاءِ

langit dari siksaan negeri ini

Mushaf Madinah Halaman 400



بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

34 (mereka) berbuat fasik adalah mereka apa dengan

وَلَقَدْ تَرَكُنَا مِنْ

dari kami tinggalkan sungguh sungguh dan



هَآءِآيَةٌ بَيْنَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

35 (mereka) berakal kaum bagi yang nyata suatu ayat/bukti nya

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَا هُمْ شُعَيْبًا

Syu'aib mereka saudara lelaki penduduk Madyan kepada dan

Mushaf Madinah Halaman 400

فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

Allah sembahlah kaumku wahai (dia) berkata maka

وَأَرْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَ

dan akhir hari harapkan dan



36

مُفْسِدِينَ

orang-orang yang berbuat
kerusakan

الْأَرْضِ

muka bumi

فِي

di

تَعْتَوْنَ

(kalian) berbuat
jahat

لَا

jangan

فَكَذَّبُوهُ هُ فَأَخَذَتْهُمْ

mereka menimpa maka nya (mereka) mendustakan maka

Mushaf Madinah Halaman 400

أَلرَّجْفَةُ فَ أَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ ثُمَّ

mereka rumah-rumah dalam (mereka) menjadi maka goncangan / gempa

جَثِمِينَ وَ عَادًا وَ

dan kaum 'Ad dan 37 mayat-mayat bergelimpangan

ثَمُودًا وَ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ

kalian bagi nyata sungguh dan Tsamud

مِّن مَّسَاكِنِهِمْ وَ زَيْنَ

(dia) menghiasi dan mereka tempat tinggal dari

Mushaf Madinah Halaman 400

لَهُمْ الشَّيْطَانُ أَعْمَدَ لَهُمْ
mereka perbuatan setan mereka bagi

فَصَدَّ هُمْ عَنْ
dari mereka (dia) menghalangi maka



38

وَالسَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ
orang-orang yang berpandangan tajam (mereka) adalah dan jalan

Mushaf Madinah Halaman 401

وَ قَارُونَ وَ فِرْعَوْنَ وَ هَمَّانَ صَلَّ وَ
dan Haman dan Fir'aun dan Karun dan

لَ قَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ
bukti-bukti dengan Musa mereka (dia) datang
mendatangi sungguh telah sungguh

فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ
bumi di (mereka) berlaku sombong maka



39

orang-orang yang luput mereka tidaklah dan

وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ

فَ كُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ فَ

maka nya dosa karena Kami menyiksa masing-masing maka

مِنْهُمْ مَنْ أَرْسَدْنَا عَلَىٰ حَاصِبًا

hujan batu kerikil nya atas Kami mengutus siapa mereka dari

وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ

suara keras/mengguntur nya (dia) menimpa siapa mereka dari dan

Mushaf Madinah Halaman 401

وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ هِ
dan dari mereka siapa Kami membenamkan dengan nya

وَالْأَرْضِ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا نَا
bumi dan dari mereka siapa Kami menenggelamkan

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ
dan tidaklah keadaan Allah untuk (Dia) menganiaya mereka

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
dan tetapi adalah (mereka) diri

Mushaf Madinah Halaman 401

الَّذِينَ

(orang-orang) yang

مَثَلُ

perumpamaan



40

يَظْلِمُونَ

(mereka) menganiaya

هُمْ

mereka

أَتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

Allah

selain

dari

(mereka) mengambil

الْعَنَكَبُوتِ

laba-laba

مَثَلِ

perumpamaan

كَ

seperti

أَوْلِيَاءَ

pelindung-pelindung

إِنَّ

sungguh

وَ

dan

بَيْتًا^ص

rumah

أَتَّخَذَتْ

(dia) mengambil/membuat

Mushaf Madinah Halaman 401

أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَ بَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ ج
paling lemah rumah benar-benar rumah-rumah laba-laba

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ إِنَّ
kalau (mereka) adalah (mereka) mengetahui 41 sesungguhnya

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ
Allah (Dia) mengetahui apa (mereka) seru/sembah dari

دُونِ هِ مِنْ شَيْءٍ ج وَ
selain Dia dari sesuatu dan

Mushaf Madinah Halaman 401

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾ وَتِلْكَ
Dia Maha Perkasa Maha Bijaksana dan itu

الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِالنَّاسِ صَلَّ وَ
perumpamaan-perumpamaan (Kami) membuat nya bagi manusia dan

مَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٣﴾
tidak (dia) memahami nya kecuali orang-orang yang berilmu 43

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
(Dia) menciptakan Allah langit dan bumi

Mushaf Madinah Halaman 401

بِذَلِكَ الْحَقِّ إِنَّ فِيْ

itu pada sesungguhnya kebenaran dengan

رَأْيَةٍ لِّ لَمْؤَمِنِينَ أَتْلُ

44 orang-orang yang beriman bagi tanda benar-benar

مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ

Al Kitab dari engkau kepada (dia) diwahyukan apa

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ

sesungguhnya sholat tegakkan dan

Mushaf Madinah Halaman 401

الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنْ الْفَحْشَاءِ
sholat mencegah dari perbuatan keji

وَالْمُنْكَرِ وَلََّا ذِكْرُ اللَّهِ
dan kemungkaran dan sungguh Allah mengingat

أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ
lebih besar Allah dan (Dia) mengetahui apa (kalian) kerjakan